

水經注卷二十九



漢 桑 欽撰

後魏酈道元注

匯水入荆州

深水入荆州

鍾水入荆州

耒水入荆州

涿水入荆州

澠水入荆州

澗水入荆州

潁水入荆州

贛水入荆州

廬水入荆州

匯水出桂陽縣盧聚

水出桂陽縣西北上驛山盧溪為盧溪水東南流

逕桂陽縣故城謂之匯水地理志曰匯水出桂陽

水經注

卷二十九

匯水

南至四會是也匯水又東南流出桂陽南至四會

是嶠之溪溪水下流歷峽南出是峽謂之貞女峽

峽西岸高巖名貞女山下際有石如人形高七

尺狀如女子故名貞女峽古來相傳有數女取螺

於此遇風雨晝晦忽化為石斯誠巨異難以聞信

但啓生石中擊呱空桑抑斯類矣物之變化寧以

理求乎隨巢子淮南子並云為娶塗山氏治鴻水

通轅轅山化為熊塗山氏見之慙而去至

嵩高山山下化為石禹曰歸我予石破北方而生啓

岳覽云有佚氏女子採桑得嬰兒於空桑之中命

伊溪水又合匯水匯水又東南入陽山縣右合



戴石并漢

當亦入湘

漣口水源出縣西北一百一十里石塘村東南村之流

水側有豫章木本逕可二丈其株根猶存伐之積

載而斧跡若新羽族飛翔不息其傍眾枝飛散遠

集鄉亦不測所如唯見一枝獨在含漣水矣漣水

東南流注于漣漣水又東南流而又與斟水合水

導源近出東巖下穴口若井一日之中十溢十竭

信若潮流而注漣水漣水又南逕漢志桂陽郡有含漣縣南逕下

疑脫含漣二字縣故城西耆舊傳曰往昔縣長臨縣輒遷

擢超級大史逕觀言摯摯字似誤當作城摯使然掘斷連岡

水經注 卷三十九

流血成川城因傾隳遂即傾敗閣下大鼓飛上臨

武乃之桂陽追號聖鼓自陽山達乎桂陽之武步

驛所至循聖鼓道也其道如塹迄于鼓城矣漣水

又逕陽山縣南縣故含漣縣之桃鄉孫皓分立為

縣也漣水又南東流也

東南過含漣縣

應劭曰漣水東北入沅攢注漢書沅在武陵去漣

遠又隔湘水不得入沅漣水東南左合翁水水出

東北利山湖湖水廣圓五里潔踰凡水西南流注



鍾云鼓枝酉陽雜俎作鼓枝蒿撞作蒿觸皆引用此文者想當時自有此善本耳校書者誤有出本書外者當知之譚云余意古人引書每以已意改掉如孟子引詩書多如此不得執孟移經此又可為校書信別本之戒

于淮謂之翁水口。口已下東岸有聖鼓枝。即陽山之鼓枝也。橫在川側。雖衝波所激。未嘗移動。百鳥翔鳴。莫有萃者。舩人上下以篙種者。當作以篙撞者。輒有瘡疾。淮水又東南左合陶水。東出堯山。山盤紆數百里。有赭崑迭起。冠以青林。與雲霞亂采。山上有白石英。山下有平陵。有大堂基。耆舊云堯行宮所。陶水西逕縣北。右注淮水。淮水又逕含淮縣西。王歆始興記曰。縣有白鹿城。城南有白鹿岡。咸康中郡民張魴為縣。有善政。白鹿來游。故城及岡並即

水經注

卷三十九

名焉。

南出淮浦關為桂水。

關在中宿縣。淮水出關。右合溱水。謂之淮口。山海經謂之湟水。徐廣曰。湟水一名淮水。出桂陽。通四會。亦曰灌水也。漢武帝元鼎元年。路博德為伏波將軍。征南越。出桂陽。下湟水。即此水矣。桂水其別名也。

深水出桂陽盧聚。

呂忱曰。深水一名邃水。導源盧溪。西入營水。亂流。



營波同注湘津許慎云深水出桂陽南平縣也經書桂陽者縣也本隸桂陽郡後割屬始興縣有盧溪盧聚山在南平縣之南九疑山東也

西北過零陵營道縣南又西北過營浦縣南又西北過泉陵縣西北七里至燕室邪入于湘

水上有燕室丘亦因為聚名也其下水深不測號曰龍泉

鍾水出桂陽南平縣都山北過其縣東又東北過宋渚亭又北過鍾亭與雞水合

水經注

卷三十九

鍾水

都山即都龍之嶠也五嶺之第三嶺也鍾水即嶠水也庾仲初曰嶠水南入始興灌水注于海北入

桂陽湘水注于江是也雞水即桂水也雞桂聲相近故字隨讀變經仍其非矣桂水出桂陽縣北界山山壁高聳三面特峻石泉懸注瀑布而下北逕南平縣而東北流屆鍾亭右會鍾水通為桂水也故應劭曰桂水出桂陽東北入湘

又北過魏寧縣之東又東北入于湘

魏寧故陽安也晉太康元年改曰晉寧縣在桂陽



郡東一百二十里。縣南西二面阻帶清溪。桂水無出。縣東理蓋縣邑。流移今古不同故也。

又北入于湘

耒水出桂陽郴縣南山

耒水發源出汝城縣東烏龍白騎山西北流。逕其縣北西流三十里。中有十四瀨。各數百步。澹流奔急。竹節相次。亦為行旅滍涉之艱難也。又西北逕晉寧縣北。又西左合清溪水口。水出縣東黃皮山西南流。歷縣南。又西北注于耒水。汝縣在郡東三百里餘。山又在縣東。耒水無出南山理也。

水經注

卷三十九

耒水

五

又北過其縣之西

縣有綠水。出縣東侯公山西北流。而南屈注于耒。謂之程鄉溪。郡置酒官。醞於山下。名曰程酒。獻同。鄙也。耒水又西。黃水注之。水出縣西黃岑山。山則騎田之嶠。五嶺之第二嶺也。黃水東北流。案盛弘之云。眾山水出。注于大溪。號曰橫流溪。溪水甚小。冬夏不乾。俗亦謂之為貪泉。飲者輒冒於財賄。同於廣州石門貪流矣。廉介為二千石。則不飲之。昔吳隱之挹而不辭。貪豈謂能汗其真乎。蓋亦惡其

所謂程鄉者綠水也  
程酒也  
此水在桂陽甲騎田  
云騎田於石



得清人有氣  
方不止自信  
此解其妙

名也。劉澄之謂為一涯溪通四會，殊為孟浪而不  
悉也。庾仲初云：嶠水南入始興，溱水注海，即黃岑  
水入武溪者也。北水入桂陽，湘水注于大江，即是  
水也。又側千秋水注之，水出西南萬歲山，山有石  
室，室中有鍾乳，山上悉生靈壽木。溪下即千秋水  
也。水側民居號萬歲村，其水下合黃水，黃水又東  
北逕其縣東，右合除泉水。水出縣南湘陂村，村有  
圓水，廣圓可二百步，一邊暖，一邊冷，冷處極清綠，  
淺則見石，深則見底，暖處水白且濁，玄素既殊，涼

水經注

卷三十九

六

江乘地記云縣  
東南二十五里有湯  
泉冷半溫共同一  
源謂之半湯泉

暖亦異，厥名除泉，其猶江乘之半湯泉也。水盛則  
瀉黃溪，水耗則津徑輟流，郴舊縣也。桂陽郡治也。  
漢高帝二年分長沙置，地理志曰：桂水所出，因以  
名也。王莽更名南平縣曰宣風，項羽遷義帝所築  
也。縣南有義帝冢，內有白虎，因呼為白虎郡。東觀  
漢記曰：茨充，字子何，為桂陽太守，民情懶，少鹿，  
躡履，足多剖裂，茨教作履，今江南知織履，皆充之  
教也。齊民要術云：茨充為桂陽令，俗不種桑，無蠶  
織絲麻之利，類皆以麻象頭貯衣，民情窳，少  
麤履，足多剖裂，血出，盛冬皆然，燎灸充教民益種  
桑柘，養蠶織履，復令種苧麻，數年之間，大賴其利。



鍾云用字古  
甚

黃溪東有馬嶺山，高六百餘丈，廣闊四十許里。漢  
未有郡民蘇耽，栖遊此山。桂陽列僊傳云：耽，郴縣  
人，少孤，養母至孝，言語虛無。時人謂之癡，常與眾  
兒共牧牛，更直為帥。錄牛無散，每至耽為帥，牛輒  
徘徊左右，不逐。自還，眾兒曰：汝直牛何道不走耶？  
耽曰：非汝曹所知。即面辭母云：受性應僊，當違供  
養，涕泗。又曰：年將大疫，死者略半，穿二井飲水，可  
得無恙。如有哭聲甚哀，後見耽乘白馬還此山，  
中百姓為立壇祠，民安歲登。民因名為馬嶺山。無志

水經注

卷三十九

七

以下有缺文。今按洞神傳云：耽初去時，云今年大疫，死者略半，家中井水飲之無恙，果如所言。闔門元吉，母年百餘歲終，鄉人共葬之。聞山上有入哭聲，服除乃止。神仙傳云：耽母既終，葬後州東北牛腓山紫雲蓋上有號哭聲，知蘇君之神也。因見白馬常在嶺上，遂改牛腓山為白馬嶺。黃水

此處此緣  
表于孝應

又北流注于耒水，謂之榔口。耒水又西逕華山之  
陰，亦曰華石山。孤峯特聳，枕帶雙流。東則黃溪耒  
水之交會也。耒水東流，訟注，不得北過其縣西也。  
兩岸連山，石泉懸溜，行者輒徘徊留念，情不極已  
也。

又北過便縣之西



縣故惠帝封長沙王子吳淺爲侯國王莽之便屏也縣界有溫泉水在柳縣之西北左右有田數十畝資之以溉常以十二月下種明年三月穀熟度此水冷不能生苗溫水所溉年可三登其餘波散流入于耒水也

又西北過耒陽縣之東

耒陽舊縣也蓋因水以制名王莽更名南平亭東傍耒水水東肥南有郡故城縣有漢水東出侯計山其水清澈冬溫夏冷西流謂之肥川川之北石

水經注

卷三十九

八

盧塘塘池八頃其深不測有大魚常至五月輒一奮躍水湧數丈波襄四陸細魚奔迸隨水登岸不可勝計又云大魚將欲鼓作諸魚皆浮聚水側注西北逕蔡洲洲西卽蔡倫故宅傍有蔡子池倫漢黃門郎順帝之世擣故魚網爲紙用代簡素自其始也

菱云東觀漢記云黃門蔡倫作尚方作紙所製蔡侯紙是也

又北過酃縣東

縣有酃湖湖中有洲洲上民居彼人資以給釀酒甚醇美謂之酃酒歲常貢之湖邊尚有酃縣故治

謂云以網造紙與上意魚實有情

香平吳楚酃酒于太高



此西北去臨承縣一十五里從省隸十三州志曰  
大別水南出耒陽縣太山北至鄢縣入湖也  
北入于湘

耒水西北至臨承縣而右注湘水謂之耒口也

泚水出茶陵縣上鄉西北過其縣西

水出江州安城郡廣興縣太平山西北流逕茶陵  
縣之南漢武帝元朔四年封長沙定王子節侯訢  
之邑也王莽更名聲鄉矣泚水又屈而過其縣西  
北流注也地理志謂之泥水者也

水經注

卷三十九

泚水

九

又西北過攸縣南

攸水出東南安城郡安復縣封侯山西北流逕其  
縣北縣北帶攸溪蓋卽溪以名縣也漢武帝元朔  
四年封長沙定王子則爲攸輿侯卽地理志所謂  
攸縣者也攸水又西南流入茶陵縣入于泚水也  
又西北過陰山縣南

縣本陽山縣也縣東北猶有陽山故城卽長沙孝  
王子宗之邑也言其勢王故塹山堙谷改曰陰山  
縣縣上有容水自侯曇山下注泚水謂之容口泚



鍾云說得神  
幽一往深情  
朱云數語寫  
仙人蹤跡甚  
遠

鐘云歌曠甚  
分甚後四句  
悲至悲來便  
是學仙之根  
本云心跡  
二字許多感  
慨下六字更  
不堪讀神仙  
亦有此恨耶  
其與醉世人

水又西北逕其縣東又西逕歷口縣有歷水水有大穴容一百石出於此水因以名曰容水下注泚

水謂之歷口泚水又西北與洋湖水會水出縣西

北樂藪置下洋湖湖去置七里湖水下注泚謂之

洋湖口泚水東北有峩山縣東北又有武陽龍尾

山並僊者羽化之處上有僊人及龍馬跡於其處

得遺咏雖神栖白雲屬想芳流藉念泉鄉遺味在

茲覽其餘誦依然息遠匪直邈想霞蹤愛其文咏

可念故端牘抽札以詮其咏其略曰登武陽觀樂

語態矜莊得妙

水經注

卷三十九

流水

十

藪峩嶺千巖洋湖口命蜚螭駕白駒臨天水心跡  
躡千載後不知如蓋勝賞神鄉秀情超拔矣

又西北入于湘

漉水出醴陵縣東漉山西過其縣南

醴陵縣高后四年封長沙相侯越為國縣南臨淶

水水東出安城鄉翁陵山余謂漉淶相近後人藉

便以淶為稱雖翁陵名異而即麓是同

屈從縣西西北流至漉浦注于湘

瀏水出臨湘縣東南瀏陽縣西北過其縣東北與滂



溪水合

瀏水出縣東江州豫章縣首禪山導源西北流逕其縣南縣馮溪以即名也又西北注于臨湘縣也西入于湘

澗水出豫章艾縣

春秋左氏傳曰吳公子慶忌諫夫差不納居于艾是也王莽更名治翰

西過長沙羅縣西

羅子自枝江徙此世猶謂之為羅侯澗水又西流

水經注

卷三十九

瀏水澗水十一

積而為陂謂之町湖也

又西累石山入于湘水

累石山在北亦謂之五木山山方尖如五木狀故

俗人藉以名之

五木者樗蒲之戲也李翱五木經云樗蒲五木玄白判厥二作雉背

雉作牛注云樗蒲古戲其投有五以木為之故呼五木山在羅口北澗水又

在羅水南流注于湘謂之東町口者也

贛水出豫章南野縣西北過贛縣東

山海經曰贛水出聶都山東北流注于江入彭澤

西也班固稱南野縣彭水所發東入湖漢水庾仲



初謂大庾嶠水北入豫章注于江者也地理志曰豫章水即章水出贛縣西南而北入江蓋控引衆流總成一川

雖稱謂有殊言歸一水矣故後漢郡國志曰

贛有豫章水雷次宗云似因此水為其地名雖十

川均流而此源最遠故獨受名焉十川者贛廬牽淦盱濁餘鄱僚

循是為十此源謂贛水也九水俱入于贛水諸本作北源誤劉澄之曰縣東南

有章水西有貢水西是為謬也縣治二水之間二

水合贛字因以名縣焉劉氏專以字說水而不知

遠失其水實矣豫章水導源東北流逕南野縣北

水經注

卷三十九

十二

贛川石咀水急行難傾波委注六十餘里逕贛縣

東縣即南康郡治晉太康五年分廬江立豫章水

右會湖漢水即貢水水出雩都縣導源西北流逕金雞石

其石孤竦臨水耆老云時見金雞出于石上故石

取名焉湖漢水又西北逕贛縣東西入豫章水也

又西北過廬陵縣西

廬陵縣即王莽之桓亭也十三州志曰稱廬水西

出長沙安復縣安復當作安成漢地志長沙安武成縣有廬水東至廬陵入湖漢

帝元光六年封長沙定王子劉蒼為侯國即王莽



之用成也。吳寶鼎中立，以為安城郡。東至廬陵，入湖漢水也。

又東北過石陽縣西。

漢和帝永平九年，分廬陵立漢獻帝初平。

一作興平二

年吳長沙桓王立廬陵郡，治此。豫章水又逕其郡。

南城中有井，其水色半清半黃。黃者如灰汁，取作

飲粥，悉皆金色，而甚芬香。異物志云：廬陵城中有一井，中有二色水，半青

半黃，黃者灰汁，取作糜粥，皆作金色。土人名灰汁為金，因名為金井。

又東北過漢平縣南，又東北過新淦縣西。

水經注

卷三十九

十三

牽水西逕

宋本作出

宜春縣。漢武帝元光六年，封長沙

定王子劉成為侯國。王莽之循曉也。牽水又東逕

吳平縣。舊漢平也。晉太康元年，改為吳平矣。牽水

又東逕新淦縣，即王莽之偶亭，而注于豫章水湖。

漢及贛並通稱也。又淦水出其縣下，注于贛水。

又北過南昌縣西。

盱水出南城縣西北，流逕南昌縣南，西注贛水。又

有濁水注之。

南宮當作南城。按漢志：南城縣注所水西北至南昌，入湖漢。又建成縣注

云：蜀水東至南昌，入湖漢。

水出康樂縣，故陽樂也。濁水又東逕

譚云：此又音於除泉，且如灰汁者，反佳又音。



云此三太  
守真好事然  
其名因此不  
乃知種松

碑立亭皆  
為計也

知意孺  
不歷不

又傳詳其  
平古人愛

其人常見  
六爾緝

望蔡縣縣因汝南上蔡民莽居此土晉太康元年  
改為望蔡縣濁水又東逕建成縣漢武帝元光四  
年封長沙定王子劉拾為侯國王莽更名之曰多  
聚也縣出然石異物志曰石色黃白而理疎以水  
灌之便熱以鼎著其上炊足以熟置之則冷灌之  
則熱如此無窮元康中雷孔章入洛賫石以示張  
公張公曰此謂然石於是乃知其名濁水又東至  
南昌縣東流入于贛水贛水又歷白社西有徐孺  
子墓吳嘉禾中太守長沙徐熙於墓隧種松太守

水經注

卷三十九

南陽謝景於墓側立碑永安中太守梁郡夏侯嵩  
於碑傍立思賢亭松大合抱亭世修治至今謂之  
聘君亭也贛水又北歷南塘塘之東有孺子宅際  
湖南小洲上孺子名稚南昌人高尚不仕太尉黃  
瓊辟不就桓帝問尚書令陳蕃徐稚袁閎誰為先  
後蕃荅稱袁生公族不鏤自雕至於徐稚傑出薄  
域故宜為先桓帝備禮徵之不至太原郭林宗有  
母憂稚往弔之置生芻於廬前而去衆不知其故  
林宗曰必孺子也詩云生芻一束其人如玉吾無



德以堪之。年七十二卒。贛水又逕谷鹿州。舊作大

鴈處

北堂書鈔云。豫章城西南有舸鴈洲。去度支步可二里。是呂蒙作句鹿大鴈處。按此谷鹿

洲。卽句鹿之譌也。廣雅。舸鴈。船也。音鈞鹿。

贛水又北逕南昌縣城西。於

春秋屬楚。卽令尹子蕩師于豫章者也。秦以爲廬

江南部。漢高祖六年始命灌嬰以爲豫章郡。治此

卽灌嬰所築也。王莽更名縣曰宜善。郡曰九江焉。

劉歆云。湖漢等九水入彭蠡。故言九江矣。陳蕃爲

太守。署徐稚爲功曹。蕃在郡不接賓客。唯稚來特

設一榻。去則懸之。此卽懸榻處也。建安中更名西

水經注

下卷三十九

十五

安。晉又名爲豫章城之南門曰松陽門。門內有樟

樹。高七丈五尺。大二十五圍。枝葉扶疎。垂蔭數畝。

應劭漢官儀曰。豫章郡樹生庭中。故以名郡矣。此

樹嘗中枯。逮晉永嘉中。一旦更茂。豐蔚如初。咸以

爲中宗之祥也。禮斗威儀曰。君政訟平。豫章常爲

生。太興中元皇果興大業於南。故郭景純南郊賦

云。弊樟擢秀於祖邑是也。以宣王祖爲豫章故也。

贛水北出。際西北。歷度支步。是晉度支校尉立府

處。步卽水渚也。贛水又逕郡北。爲津步。步有故守

自晉當作豫嬰  
豫章古名  
陳蕃爲  
九江部



賈萌廟。萌與安侯張普爭地為普所害。即日靈見。

津渚故民為立廟焉。太平御覽引安成記云：賈萌為豫章太守，與安成侯張普

爭境，戰于新茨之野。為普所害，謝承漢書云：賈萌為豫章太守，王莽篡漢，舉兵誅莽，不克而死。水

之西岸有盤石，謂之石頭。津步之處也。西行二十

里曰散原山。二十七卷內有云：勢同厓。原風雨之池，此當作厓。壘嶂四周。

杳邃有趣。晉隆安末，沙門竺曇顯建精舍於山南。

僧徒自遠而至者相繼焉。西北五六里有洪井，飛

流懸注，其深無底。舊說洪岸先生之井也。北五六

里有風雨池，言山高瀨激，激著樹木。樹木。宋本無此二字。

水經注 八卷三十九 十六

霏散，遠灑若雨。御覽引豫章記云：去洪井六七里有風雨池，山橋水出，激著樹木，星

散遠灑如風雨焉。西有鸞岡，洪涯先生乘鸞所憩泊也。岡

西有鵠嶺，云王子喬控鶴所逕過也。有二岨。似當作峰。

號曰大蕭、小蕭，言蕭史所遊萃處也。雷次宗云：此

乃繫風捕影之論，據實本所未辯。聊記奇聞，以廣

井魚之聽矣。又按謝莊詩：莊常遊豫章，觀井賦詩。

言鸞岡四周有水，謂之鸞陂，似非虛論矣。東太湖

十里二百二十六步，北與城齊，南總迴折至南塘。

水通入江，增減與江水同。漢永元中，太守張躬築

朱云此等景  
色唐人受用  
不盡

評云聚湊亦  
奇



塘以通南路兼遏此水冬夏不增減水至清深魚甚肥美每於夏月江水溢塘而過民居多被水害至宋景平元年太守蔡君西起隄開塘爲水門水盛則閉之內多則洩之自是居民少患矣贛水又東北逕王步步側有城云是孫奮爲齊王鎮此城之渚今謂之王步蓋齊王之渚步也郡東南二十餘里又有一城號曰齊王城築道相通蓋其離宮也贛水又北逕南昌左尉廨西漢成帝時九江梅福爲南昌尉居此後福一旦捨妻子去九江傳云

水經注

卷三十九

十七

得僊贛水又北逕龍沙西沙甚潔白高峻而陔有龍形連亘五里中舊俗九月九日升高處也昔有人於此沙得故冢刻塼題云西去江七里半筮言其吉卜言其凶而今此冢垂沒於水所謂筮短龜長也贛水又逕椒丘城下建安四年孫策所築也贛水又歷釣圻邸閣下度支校尉治太尉陶侃移置此也舊夏月邸閣前洲沒去浦遠景平元年校尉豫章因運出之力於渚次聚石爲洲長六十餘丈洲裏可容數十舫贛水又北逕鄒陽縣王莽之

高事  
山鮮  
沙者



豫章縣也。餘水注之。水東出餘汗縣。王莽名之曰治于也。餘水北至鄒陽縣。注贛水。贛水又與鄱水合。水出鄱陽縣東。西逕其縣南。武陽鄉也。地有黃金可采。王莽改曰鄉亭。孫權以建安十五年分爲鄱陽郡。水又西流。注于贛。又有僚水入焉。其水導源建昌縣。漢元帝永光二年分海昏立僚水東逕新吳縣。漢中平中立僚水又逕海昏縣。王莽更名宜生。謂之上僚水。又謂之海昏江。分爲二水。縣東津上有亭爲濟渡之要。其水東北逕昌邑而東出。

水經注

卷三十九

豫章大江謂之慨口。昔漢昌邑王之封海昏也。每乘流東望。輒憤慨而還。世因名焉。其一水枝分別

注入于循水也。

又北過彭澤縣西。

循水出艾縣而東北逕豫章寧縣。故西安也。漢地理志

豫章艾縣有條水。東北入湖。此注作循。誤也。晉太康元年更從今名循。

水又東北逕永循縣。漢靈帝中平二年立。循水又東北注贛水。其水總納十川。同湊一瀆。俱注于彭

蠡也。

詩云以情名  
此僅見於此



北入于江

大江南贛水總納洪流東西四十里而清潭遠漲綠波凝淨而會注于江川

廬江水出三天子都北過彭澤縣西北入于江

山海經三天子都一曰天子鄩王彪之廬山賦敘

曰廬山彭澤之山也雖非五嶽之數穹窿嗟峩實

峻極之名山也孫放廬山賦曰尋陽郡南有廬山

九江之鎮也臨彭蠡之澤按宋本平敞之原山圖

曰山四方周四百餘里疊鄩之巖萬仞懷靈抱異

水經注

入卷三十九

廬江水

十九

苞諸僊迹豫章舊志曰廬俗字君孝本性匡父東

野王共鄩陽令吳芮佐漢定天下而亡漢封俗於

鄩陽曰越廬君俗兄弟七人皆好道術遂寓精於

洞庭之山故世謂之廬山漢武帝南巡觀山以為

神靈封俗大明公御覽引此注云遂寓精爽於宮

神靈封俗大明公庭之山漢武帝南巡此山親觀

大明公神靈封俗遠法師廬山記曰殷周之際匡俗先生

奚道僊人共遊此山時人謂其所止為神僊之廬

因以名山矣又按周景式曰廬山匡俗字子孝本東里子出周武王時生而神靈屢逃徵聘廬於此

三仙却名

文宗以後傳書校

第一說不



山時人敬事之俗後僊化空廬猶存弟子觀室悲  
哀哭之旦暮同烏號世稱廬君故山取號焉斯耳  
傳之談非實證也故豫章記以廬爲姓因廬以氏  
周氏遠師或託廬墓爲辭假憑虛以託稱二證旣  
違三情互爽按山海經創志大禹記錄遠矣故海  
內東經曰廬江出三天子都入江彭澤西是曰廬  
江之名山水相依互舉殊稱明不因匡俗始正是  
好事君子強引此類用成章句耳又按張華博物  
志曹著傳其神自云姓徐受封廬山後吳猛經過

水經注

卷三十九

二十一

譚云二證三  
情翻駁已極  
又留此一段  
作尾聲文情  
始變而不積

山神迎猛猛語曰君王此山近六百年符命已盡  
不宜久居非據猛又贈詩云仰矚列僊館俯察王  
神宅曠載暢幽懷傾蓋付三益此乃神道之事亦  
有換轉理難詳矣吳猛隱山得道者也尋陽記曰  
廬山上有三石梁長數十丈廣不盈尺杳然無底  
吳猛將弟子登山過此梁見一翁坐桂樹下以玉  
杯承甘露漿與猛又至一處見數人爲猛設玉膏  
猛弟子竊一寶欲以來示世人梁卽化如指猛使  
送寶還手牽弟子令閉眼相引而過其山川明淨



事云連事接  
語無痕便如

弟子開眼見  
此景者妙妙

層層述證  
有味

朱云廬山諸  
道人遊石門

言多後語姑  
摘其文以補

注之遺如  
遠大嶺體絕

彩煥若披  
松蘿若草

蔚然光目如  
霄霧慶集則

道家隱形流

遊廬山諸  
道人遊石

大嶺體絕  
遠大嶺體絕

彩煥若披  
松蘿若草

蔚然光目如  
霄霧慶集則

道家隱形流

遊廬山諸  
道人遊石

大嶺體絕  
遠大嶺體絕

彩煥若披  
松蘿若草

風澤清曠氣爽節和土沃民逸嘉遯之士繼響

巖龍潛鳳采之賢往者忘歸矣秦始皇漢武帝及

太史公司馬遷咸升其巖望九江而眺鍾彭焉廬

山之北有石門水水出嶺端有雙石高竦其狀若

門因有石門之目焉水導雙石之中懸流飛瀑御

引此近三百許步下散漫千數步上望之連天若

曳飛練於霄中矣下有磐石可坐數十人冠軍將

軍劉敬宣每登陟焉其水歷澗逕龍泉精舍南太

元中沙門釋慧遠所建也其水下入江南嶺即彭

蠡澤西天子鄣也峯磴險峻人跡罕及晉廬山諸

門詩序云石門在精舍南十餘里一名障山基連

大嶺體絕衆阜闢三泉之會並立而開流傾岩玄

映其上蒙形表於自然故因以為名此雖廬山之

一隅實斯地之奇觀皆傳之於舊俗而未覩者衆

將由懸瀨險峻人獸迹絕逕嶺南有大道順山而

迴曲阜路阻行艱故罕經焉舊本至江道巖上

下有若畫焉傳云匡先生所遊作通有宮殿故基者三以次而上最上者極於山峯山

下又有神廟號曰宮亭廟故彭湖亦有宮亭之稱  
焉余按爾雅云大山曰宮宮之為名蓋起於此不  
必一由三宮也山廟甚神能分風擘流任舟遣使

水經注

八卷三十九

譚云宮庭廟  
二字皆宮室

爾雅大山宮小山曰宮



行旅之人過必敬祀而後得去故曹毗詠云分風  
為貳擘流為兩昔吳郡太守張公直自守徵還道  
由廬山子女觀祠婢指女戲妃像人其妻夜夢致  
聘怖而遽發明引中流而船不行合船驚懼曰愛  
一女而合門受禍也公直不忍遂令妻下女於江  
其妻布席水上以其亡兄女代之而船得進公直  
方知兄女怒妻曰吾何面於當世也復下巴女於  
水中將渡逕見二女於岸側傍有一吏立曰吾廬  
君主簿敬君之義悉還二女故于寶書之於感應

水經注

八卷三十九

焉山東有石鏡照水之所出有一圓石懸崖明淨

照見人形晨光初曜則延曜入石四〇字〇深〇妙豪細必察故名

石鏡焉又有二泉常懸注若白雲帶山廬山記曰

白水在黃龍南即瀑布也水出山腹挂流三四百

丈飛湍林表望若懸素注處悉巨井其深不測其

水下入江淵廬山之南有上霄石高壁緬然與霄

漢連接秦始皇三十六年嘆斯嶽遠遂記為上霄

焉此事頗僻上霄之南大禹刻石誌其丈尺里數今猶得刻

石之號焉湖中有落星石周廻百餘步高五丈上



生竹木。傳曰：有星墜此，因以名焉。又有孤石介立大湖中，周廻一里，竦立百丈，轟然高峻，特爲瓌異。上生林木，而飛禽罕集，言其上有玉膏可采，所未詳也。耆舊云：昔禹治洪水至此，刻石紀功，或言秦始皇所勒，然歲月已久，莫能辨之也。

九月十三日閱

經注

八卷三十九

二十三